

ביטויים מקוריים באנגלית

בשפה האנגלית, כמו בשפות רבות נוספות, המשמעות המילולית של מילים מסוימות איננה מוגבלת לפירוש אחד בלבד. פעמים רבות למילה בודדה ישנו מספר רב של משמעויות ויתר על כן, צירופים שונים, צמדי מילים ומשפטים, המכילים את אותה המילה הספציפית ייצרו משמעויות שונות לחלוטין המוסיפות לעושר הלשוני של השפה. כותבי הבחינה הפסיכומטרית משתמשים בעושר זה של השפה האנגלית בעת כתיבת חלק מן השאלות והמסיחים בבחינה וזאת בכדי לבדוק את עומק הידע וההבנה שלנו.

את שלושת המשפטים הבאים משלימה אותה המילה, אך בצירופים שונים, להם משמעות שונה לחלוטין:

1. It is not uncommon to see people that are _____ **in** insignificant problems, while more serious matters are at hand.
(1) engaged (2) bothered (3) preoccupied (4) busy
2. The endless rumors in several newsletters and tabloids indicate that prince Harry is _____ **to be married**, but they are yet to be corroborated.
(1) designated (2) intended (3) decided (4) engaged
3. Marketing companies around the world are always searching for new and innovative ways **to** _____ **with** their target audience.
(1) interest (2) engage (3) excite (4) attract

ניתן להבחין במשמעויות השונות הנוצרות בעת שימוש בצמדי מילים שונים:

engaged in – עסק ב-, נכנס ל-

engaged to – מאורס ל- / engaged to be married – מיועד להתחתן

to engage with – לבוא במגע, לתקשר

engaged by – מחויב, קשור בחוזה

ראינו ב-3 הדוגמאות הנ"ל, כי למילה engage ישנן כמה וכמה משמעויות שונות בהתאם לצמדי המילים שאיתם היא מופיעה. ללא היכרות טובה עם המשמעויות השונות של הביטויים המכילים מילה זו לא נוכל לפתור או להבדיל בין המשפטים שלפנינו. לשם כך חשוב מאוד להכיר ולשנן את מילון הביטויים הנפוצים שיצרנו עבורכם ומופיע להלן.

	<u>A</u>
להאשים	accuse
מואשם ב	accused of
מואשם על-ידי	accused by
להוציא לפועל / לפנות	apply
לנסות להתקבל, להגיש בקשה	apply for
לאשר	approve
להסכים למשהו	approve of
עמית / שותף	associate
מקושר ל	associated with
	<u>B</u>
להאמין ב...	believe in
שעמום	boredom
נמאס מ...	bored with
	<u>D</u>
לעשות / לבצע / לסדר	do
לבטל / לחסל	do away with
להספיק לעת עתה	do for now
להצליח בחיים	do well
להסתדר	do with
להסתדר בלי	do without
	<u>E</u>
להעסיק / להתחייב	engage
קשור בחוזה	engage with
מאורס	engage to
עסוק ב...	engage in
	<u>G</u>
לקבל / להביא	get
לצאת / להסתלק	get away
להתחמק מעונש	get away with it
להסתדר	get along
לרדת	get down
להיכנס / להגיע	get in
ללכת לאיבוד	get lost
לרדת	get off
להתגבר	get over
להיפטר מ	get rid of
לקום	get up

לתת	give
לחלק בחינם / מתנה	give away
להיכנע / "להרים ידיים"	give in
לחלק	give out
לוותר על	give up
ללכת / להתקדם / לנסוע / לעזוב	go
לצאת / להסתלק	go away
לחזור	go back
לשקוע / לטבוע / לרדת (במחיר)	go down
לעבור ליד	go by
לצאת עם	go out with
	H
להחזיק / לשמור	hold
לאחוז ב	hold on to
	k
אדיב, טוב לב, סוג, מין	kind
מין	a kind of
דומה ל, כמו	Kind of
החזיק, שמר	keep
להימנע	Keep from
להמשיך	Keep on
להישאר מחוץ ל... / לא להתעסק ב...	Keep out of
	L
הוביל, הוליך	lead
להוליך שולל	Lead on
נתן, אפשר	let
לאכזב	Let down
לשחרר	Let out
מבט, מראה, התבונן	look
לחשוב על העבר	Look back on
לזלזל ב	Look down on
לחפש	Look for
לצפות	Look on
להיזהר	Look out
לכבד / להעריך	Look up to
	M
לעשות, ליצור	make
להצליח, לעשות זאת	make it
להצליח, להסתדר, להבין	make out
לשנות, לעצב מחדש	make over
להשלים / להתפייס / לאפר	make up

	O
מעל / על / בקשר ל / יותר מ	over
ברחבי / בכל מקום ב	all over
הרחק / שם	over there
להתעלם	overlook
	P
לעבור / לחלוף / להעביר	pass
למות / להיעלם	pass away
למות / להמשיך הלאה	pass on
להתעלף	pass out
לשלם / שכר	pay
לשלם / להחזיר	pay back
להצליח / להשתלם	Pay off
משיכה / למשוך / לגרור	pull
לסגת	pull back
לדחוף / ללחוץ / דחיפה / לחיצה	push
להסתלק	push off
להתקדם במרץ	push on
להניח / לסמן / להביע / לנסח	put
לשים בצד / להתעלם מ	put aside
להחזיר למקומו	put back
להוריד / להשתיק / לדכא	put down
לדחות	put off
להדליק / ללבוש	put on
לכבות	put out
להרכיב / לבנות	put together
לסבול אותו / את	put up with
	R
ריצה / לרוץ	run
להתמודד למשרה	run for
לפגוע / לדרוס	run down
להיתקל / לפגוש במקרה	run into
אזל	run out of
לדרוס / לחזור על	run over
	S
תערוכה / הצגה / להראות / להציג	show
להשוויץ עם	show off
ללוות החוצה	show out
להופיע	show up

עמדה / להעמיד / לעמוד	stand
לעמוד מנגד / לתמוך	stand by
לייצג	stand for
לבלוט	stand out
"להברז"	stand up
התחלה / להתחיל / להפעיל	start
להתניע / לפתוח ב / להקים עסק	start up
להתחיל מחדש	start over
שהייה / דחייה / להישאר / לעכב	stay
להעדר / להתרחק	stay away
להתנזר	stay off
לא להתערב ב	stay out
להישאר ער	stay up
	T
עקבות / סימנים / לעקוב אחרי	track
לעקוב אחרי	keep track of
למצוא	track down
לקיחה / לקחת	take
להיות דומה ל	take after
להפתיע	take by surprise
להמריא	take off
להשתלט	take over
להתרחש	take place
לסובב / להפנות / סיבוב / פנייה	turn
לפי התור	In turn
להשיב את פני / לדחות	turn away
לדחות / לא לקבל	turn down
לכבות	turn off
להדליק / להפעיל	turn on
	W
עבודה / לעבוד	work
להיפטר / להתאמן	work out